



TSPH SPAZZATRICE IDRAULICA

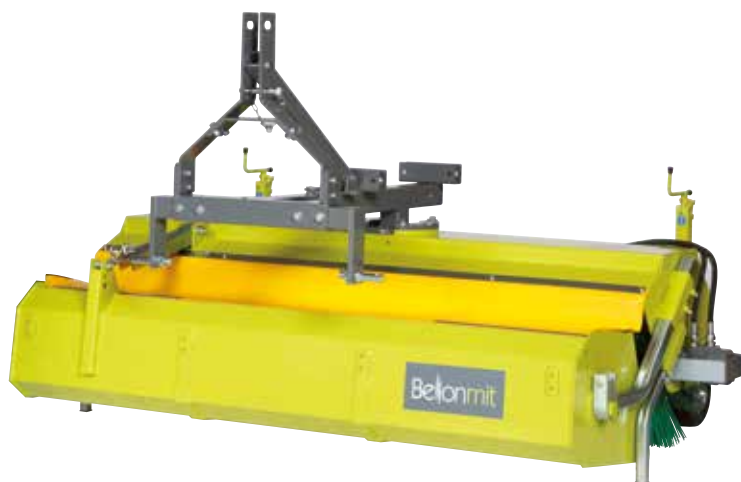
HYDRAULIC SWEEPER
HYDRAULISCHE KEHRMASCHINE
BALAYEUSE HYDRAULIQUE

Le spazzatrici idrauliche modello TSPH sono applicabili anteriormente o posteriormente a trattori dai 30Hp ai 100 HP (23/76 kW) e sono compatibili anche per carrelli elevatori. La trasmissione primaria tramite motore idraulico riduce la manutenzione al solo controllo dell'usura delle spazzole. Queste spazzatrici sono caratterizzate dall'estrema compattezza e per la rapidità di applicazione al mezzo. Sono agili e maneggevoli e quindi garantiscono un lavoro veloce e preciso

in qualsiasi condizione di utilizzo. Sono dotate di rullo di diametro 500 mm e di molti optional per soddisfare tutte le esigenze. Risultano Ideali per la pulizia di strade, piste ciclabili vialetti, parcheggi, ma anche per luoghi chiusi come capannoni e cantieri perché sono provviste di un efficace umidificatore per l'abbattimento delle polveri. Sono efficaci e fruibili anche nel periodo invernale per lo sgombero della neve.

TSPH Hydraulic Sweepers have been developed to fit tractors from 30 to 100 HP (23 to 76 kW) to the front or rear, and are also suitable for forklifts. The hydraulic drive reduces maintenance to a simple periodic check of the brush wear. The compact design eases the fast connection to the vehicle and further improves the handling to guarantee a fast and accurate work in any conditions. Standard brush Ø 500 mm in PPL and many different optional accessories for

all needs. They are proper for cleaning driveways, cycle lanes, service areas, parking lots, paths and yards, as well as construction yards and depots, if equipped with a water sprayer unit to tear down dust. Also suitable for the snow removal.



Compatta per trasporto
Compact design
Kompaktes Design
Compacte pour le transport

YES



Azionamento idraulico
Hydraulic drive
Hydraulisches Antrieb
Actionnement hydraulique

YES



Anteriore o posteriore
Front or rear connection
Front- und heckanbau
Frontal ou arrière

YES



Raccogliatore con scarico a terra
Dust collector
Kehrgutbehälter
Collecteur avec déchargement au sol



Inclinazione spazzola laterale per trasporto
Side brush fold position
Seitenbesen geklappt
Inclinaison brosse latérale pour le transport



Spazzola laterale e umidificatore
Side brush and water sprayer unit
Seitenbesen und Wassersprüheinrichtung
Brosse latérale et humidificateur

TSPH hydraulische Kehrmaschinen sind für Traktoren von 30 bis 100 Hp (23 bis 76 kW) mit Front- oder Heckanbau und für Gabelstapler gleichfalls geeignet. Der hydraulische Antrieb reduziert die Instandhaltung auf eine einfache periodische Kontrolle des Bürstenverschleißes. Das kompakte Design erleichtert die schnelle Verbindung am Fahrzeug und macht diese Geräte einfach zu handhaben, somit werden schnelle und präzise Ergebnisse unter allen Arbeitsbedingungen

garantiert. Standard Bürste Ø 500 mm aus PPL. Viele verschiedene Zubehörteile bzw. Werkzeuge stehen für alle Arbeitsanforderungen zur Verfügung. TSPH Kehrmaschinen wurden für die Reinigung von öffentlichen Plätzen, Anfahrten, Raststätten, Gehwegen und Parkplätzen, aber auch von geschlossenen Räumen wie Lagerhallen und Höfe entwickelt. Sie können mit Wassersprüheinrichtung zur Staubbinderung ausgerüstet werden. Optimal auch für die Schneeräumung.

Les balayeuses hydrauliques TSPH ont été conçues pour tracteurs de 30 à 100 CV (23 à 76 kW) avec attelage frontale et postérieure et sont également compatibles avec les chariots élévateurs. La transmission principale par moteur hydraulique réduit l'entretien au seul contrôle périodique de l'usure des brosses. Ces balayeuses se caractérisent par une compacité extrême et par la rapidité d'application sur le véhicule. Elles sont agiles et faciles à manier et garantissent donc un

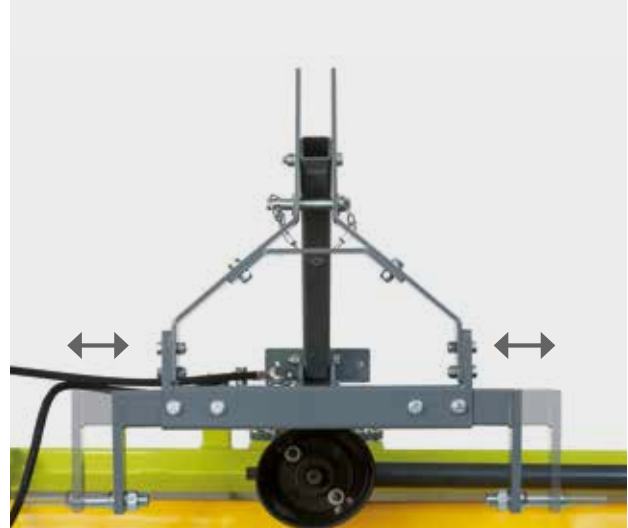
travail rapide et précis dans toutes les conditions d'utilisation. Ces balayeuses sont équipés d'un rouleau d'un diamètre de 500 mm et de nombreuses options pour répondre à toutes exigences. Elles sont le moyen idéal pour nettoyer les routes, les pistes cyclables, les parkings, mais aussi pour les espaces intérieurs tels que les entrepôts et les parcs, car ils sont équipés d'un humidificateur efficace pour le dépoussiérage. Elles sont efficaces et utilisables même en hiver pour débayer la neige.



ACCESSORI / ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES



Protezione per motore idraulico
Carter
Carter
Protection pour moteur hydraulique



Attacco 3° punto Cat. 1 o 2 registrabile
Adjustable 3-point linkage Cat. 1 or 2
Verstellbarer 3-Punkt Anbau Kat. 1 oder 2
Attelage à 3 points Cat. 1 o 2



Inclinazione idraulica
Hydraulic turn angle 25° left/right
Hydraulische Winkelverstellung 25° links/rechts
Inclination hydraulique



Motore idraulico
Hydraulic engine
Hydraulikmotor
Moteur hydraulique



ACCESSORI / ACCESSORIES / ZUBEHÖR / ACCESSOIRES



Inclinazione meccanica 25° destra/sinistra
Mechanical turn angle 25° left/right
Mechanische Winkelverstellung 25° links/rechts
Inclination mécanique 25° droite/gauche



Raccoglitore con lista in poliuretano
Dust collector with PPL blade
Kehrgutbehälter mit PPL-Leiste
Collecteur avec lame en polyuréthane



Scarico meccanico
Mechanical dumping
Mechanische Entladung
Déchargement mécanique



Scarico idraulico
Hydraulic dumping
Hydraulische Entladung
Déchargement hydraulique



Spazzola Ø 500 mm in PPL
Brush Ø 500 mm in PPL
Bürste Ø 500 mm aus PPL
Brosse Ø 500 mm en PPL



Spazzola laterale dx
Right side brush
Seitenbesen
Brosse latérale droite






Gruppo umidificatore 130/260 Lt.
Water sprayer unit 130/260 Lt.
Wassersprüheinrichtung 130/260 Lt.
Humidificateur 130/260 Lt.



Ruota Ø 200x70 mm
Wheel Ø 200x70 mm
Rad Ø 200x70 mm
Roue Ø 200x70 mm



Ruotino anteriore Ø 200x70 mm (solo per applicazione frontale)
Front wheel Ø 200x70 mm (front application only)
Vorderrad Ø 200x70 mm
Roue antérieure Ø 200x70 mm (seulement pour application frontale)

	 mm	Lt/min	Ø	 HLP	 KG
TSPH 1250	1250	25	500	800x1450x1200	140
TSPH 1550	1550	25	500	800x1750x1200	160
TSPH 1850	1850	25	500	800x2050x1200	180
TSPH 2350	2350	30	500	800x2550x1200	200